



DE Montageanleitung WC-Sitze mit Bremse

- ① Schraube in Scharnier einschrauben.
- ② Den WC-Sitz auf die Keramik legen und schauen dass die Unterlagsscheibe sauber zwischen dem Scharnier und der Keramik liegt.
- ③ Den WC-Sitz auf der Schüssel ausrichten und gemäss Abbildung festschrauben.

FR Instructions de montage des sièges de WC à frein

- ① Insérer la vis dans la charnière.
- ② Placer le siège WC sur la cuvette en veillant à bien positionner la rondelle entre la charnière et la céramique.
- ③ Centrer le siège sur la cuvette et serrer les vis conformément au schéma.

IT Istruzioni per il montaggio del sedile per WC con funzione di abbassamento slow motion

- ① Avvitare la vite nella cerniera.
- ② Collocare il sedile per WC sulla tazza in ceramica facendo attenzione che la rondella sia posizionata correttamente tra la cerniera e la tazza.
- ③ Allineare il sedile per WC alla tazza e serrare le viti come mostra l'illustrazione.

NL Montagehandleiding closetzittingen met remmechanisme

- ① Schroeven in scharnier schroeven.
- ② De toiletzitting op de pot leggen en erop letten dat de tussenlegschiif goed tussen het scharnier en de pot ligt.
- ③ De toiletzitting stellen en volgens afbeelding vastschroeven.

diaqua[®]

DE diaqua® WC-Sitz Garantie

Die **diaqua**® WC-Sitze mit Absenkautomatik sind aus hochwertigen Materialien hergestellt und durchlaufen mehrere Qualitätskontrollen. Sollten dennoch Qualitätsmängel feststellbar sein, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an Ihre Verkaufsstelle.

Der Sitz ist aus pflegeleichtem und langlebigem Material hergestellt. Den Sitz nicht mit scheuernden oder aggressiven Reinigungsmitteln oder -materialien reinigen. Vorzugsweise mit einem weichen Tuch und Seifenwasser reinigen. Die Scharniere von Zeit zu Zeit kontrollieren und ggf. nachziehen.

Falsche oder unsachgemäße Behandlung sind von der Garantie ausgeschlossen.

Herrorragende Eigenschaften

- ① WC-Sitz mit Absenkautomatik für mehr Ruhe
- ② WC-Sitz mit Metallbefestigung für einen dauerhaften und festen Halt
- ③ Hergestellt mit Holz aus Wäldern mit verantwortungsbewusster Waldwirtschaft



FR Garantie du siège de WC diaqua®

Les sièges WC **diaqua**® avec rabattement automatique sont fabriqués à partir de matériaux haut de gamme et sont soumis à plusieurs contrôles qualité. Si toutefois vous constatez des problèmes de qualité, veuillez vous adresser à votre magasin spécialisé ou à votre point de vente.

Le siège est fabriqué dans un matériau simple d'entretien et à longue durée de vie. Ne pas nettoyer le siège à l'aide d'un produit nettoyant ou de matériaux lustrants ou agressifs. Préférer un nettoyage avec un tissu humide et de l'eau savonneuse. Contrôler régulièrement les charnières et les resserrer si nécessaire.

Un usage détourné ou non approprié entraîne l'annulation de la garantie.

Remarquables propriétés

- ① Siège de WC à abaissement automatique pour plus de silence
- ② Siège de WC à renfort métallique pour plus de durabilité et de solidité
- ③ Fabriqué en bois provenant de forêts gérées de manière responsable

IT Sedile per WC diaqua®: garanzia

I sedili per WC **diaqua**® con meccanismo di abbassamento slow down vengono prodotti con materiali di alta qualità e sono sottoposti a numerosi controlli di qualità. Se nonostante questo dovete rilevare dei difetti, vi preghiamo di rivolgervi al vostro rivenditore specializzato o al punto vendita dove avete acquistato il prodotto.

Il sedile è prodotto con materiali resistenti e facili da pulire. Non utilizzare materiali o detergenti abrasivi o aggressivi. Si consiglia di pulire il sedile con un panno morbido ed acqua saponata. Consigliamo di controllare e, se necessario, regolare periodicamente la cerniera.

La garanzia non copre i danni causati da un uso improprio o inadeguato.

Alta qualità

- ① Sedile per WC con meccanismo di abbassamento automatico per un maggiore comfort
- ② Sedile per WC con fissaggio in metallo per una tenuta sicura e duratura
- ③ Prodotto con legname proveniente da foreste gestite secondo criteri di ecosostenibilità

NL Garantie diaqua® closetzitting

De closetzittingen met automatisch remsysteem van **diaqua**® zijn gemaakt van hoogwaardige materialen en worden aan diverse kwaliteitscontroles onderworpen. Als er desondanks kwaliteitsgebreken worden vastgesteld, verzoeken wij u om contact op te nemen met uw leverancier of uw verkoopadres.

De zitting is gemaakt van duurzaam materiaal dat gemakkelijk gereinigd kan worden. De zitting mag niet met schurende of bijtende reinigingsmiddelen of materialen worden schoongemaakt. Reinig het product bij voorkeur met een zachte doek en zeepwater. Controleer de scharnieren regelmatig en draai deze eventueel weer vast.

Een verkeerde of ondeskundige behandeling valt buiten de garantie.

Uitstekende eigenschappen

- ① Toiletzitting met verlagingsautomaat voor meer rust
- ② Toiletzitting met duurzame en stevige bevestiging van metaal
- ③ Vervaardigd met hout uit bossen met duurzaam bosbeheer

diaqua®